



## Compte-rendu de l'Assemblée Générale vendredi 15 novembre 2024 Espace Florian, salle 2 à 18H

La présidente, Sylviane Röhrs ouvre l'assemblée générale et accueille les participants. Elle remercie les représentants de la municipalité de Châteauneuf-sur-Loire, principalement Mme Florence Galzin, maire, représentée par Mme Françoise Venon et M. Robert Dubois, délégués par la Mairie ; elle remercie monsieur Boutry, président de l'association de jumelage de Saint-Benoît-sur-Loire, M. Volker Billen, président de l'association de jumelages de Jargeau et professeur d'allemand au collège Jean Joudiou, les bénévoles l'association. Sylviane Röhrs présente les excuses de l'association de jumelage de Tigy.

### **1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET RAPPEL DE L'ORDRE DU JOUR**

Rapport d'activités et rapport financier,  
Projets 2025,  
Cotisations 2026  
Élection et renouvellement au sein du Conseil d'Administration,  
Questions diverses.

Proposition de la présidente d'un vote main levée.

La présidente rend hommage à 3 membres de l'association qui ont beaucoup compté pour nous tous et qui nous ont quittés cette année : Gérard Lebret, Bernadette Decaux et Jean Meneau. Grâce à leur présence indéfectible pendant de nombreuses années, à leur gentillesse, leur dévouement et leur amitié, ils ont fait évoluer et grandir le jumelage. Nous leur devons beaucoup.

**Gérard** a été trésorier pendant 18 ans à l'association de jumelages, c'est grâce à lui que les musiciens de l'école de musique sont venus à Bad Laasphe pour le 20<sup>ème</sup> anniversaire. Il s'est toujours beaucoup investi dans l'association, quand il était encore en activité avec des horaires difficiles et jusqu'au bout, malgré la maladie et la fatigue, il était présent à nos réunions. Gérard n'avait qu'une parole, on pouvait compter sur lui, il s'est dévoué jusqu'au bout et a été un pilier important dans notre association. Il était aussi notre ami.

**Bernadette** était présente dès la création de l'association de Jumelage et elle est restée présidente pendant 9 ans. Toutes ces années, elle s'est toujours intéressée aux projets de l'association et venait régulièrement à nos événements tant que sa santé le lui permettait. Elle était une figure emblématique de l'association de jumelages, convaincue déjà il y a 30 ans de l'importance du rapprochement des peuples. Nous nous souviendrons longtemps de son sourire et de sa gentillesse.

**Jean**, a été un membre actif de l'association dès la première heure, il a été secrétaire, a participé aux ateliers de langue allemande et a même donné des cours d'allemand aux débutants. Il était germanophile actif et convaincu et a toujours participé avec intérêt à nos échanges avec Bad Laasphe.

Sylviane a eu Sophie Cappeller au téléphone qui lui a annoncé le décès d'Andrea Klaus à Bad Laasphe. Dominique Gérardot évoque sa mémoire, elle a été l'une des premières à entrer dans l'association de jumelages à Bad Laasphe. C'était une personne très souriante et agréable. Malade depuis 2 années, elle est décédée hier.

### **2. RAPPORT MORAL ET RAPPORT D'ACTIVITÉS**

⇒ Bilan de l'année 2023 - 2024 : le conseil d'administration s'est réuni 8 fois entre fin 2023 et novembre 2024 (13 novembre et 4 décembre 2023 - 19 janvier - 23 février - 22 mars - 19 avril - 7 juin - 11 octobre 2024).

⇒ Les activités de l'année :

**Marché de Noël 26 novembre 2023** : il y avait 43 exposants dont 5 alimentaires dans le hall et un stand du jumelage où nous vendions des petites décorations de Noël et des Lebkuchen, gâteaux de Noël allemands.

Fréquentation : 1.340 personnes environ en ne comptant que les adultes. Excédent financier = 1254,97€, soit 37% de plus qu'en 2022.

C'est toujours une réussite, nous avons eu beaucoup de compliments des exposants et des visiteurs et un message encourageant de notre maire sur la page Facebook de « Tu es de Châteauneuf si... », soulignant la qualité des exposants.

Depuis deux ans, un groupe de travail se réunit pour organiser au mieux les inscriptions, choisir les exposants et préparer le plan de salle ; des affiches et des tracts sont distribués dans les commerces et nous tractons aussi sur le marché de Châteauneuf et sur les parkings des supermarchés.



## ASSOCIATION DE JUMELAGES DE CHATEAUNEUF-SUR-LOIRE

Cette année, le marché de Noël approche, il aura lieu le dimanche 1<sup>er</sup> décembre. Nous aurons 44 exposants dont 9 stands alimentaires qui seront installés dans le hall et aussi dans la grande salle. La table est vendue 12€.

Nous vendrons sur place du vin chaud et des sandwiches, principalement pour les exposants. Si comme l'année dernière certains d'entre vous ont un peu de temps pour nous aider, nous sommes preneur : buvette, préparation des sandwiches, tenue du stand du jumelage, etc. Les horaires seront de 10h à 18h et nous installerons à partir de 8h le matin.

**Site internet et page Facebook :** le site web est administré par Sylviane et Bernard Messey, 17.224 visiteurs et 32.783 pages consultées. Vous trouverez différents menus pour rechercher des informations : l'association, les villes jumelles, les événements, les ateliers de langue allemande, les échanges scolaires, et bien sûr les actualités, comme le marché de Noël avec les formulaires d'inscription.

La page Facebook a 2 ans d'existence, mais très peu de trafic sur la page et peu d'interactions, car peu d'adhérents cliquent sur notre page en mettant un « j'aime » : 106 personnes aiment notre page du Jumelage et 125 y sont abonnées.

### **Journal A.B.C.**

Ce sont Bernard Messey et Sylviane qui l'ont réalisé sur la base des articles rédigés par plusieurs adhérents qui ont participé au voyage à Bad Laasphe. Chaque adhérent a reçu un exemplaire supplémentaire en allemand pour l'envoyer personnellement à sa famille d'accueil en Allemagne.

### **Organisation d'un Kaffee-Kuchen ou Conte musical dimanche 18 février 2024**

Nous avons demandé à la Capitainerie de nous accueillir avec en contrepartie un goûter offert par l'association. Nous avons un buffet très bien garni et délicieux composé de petits fours frais sucrés (Boulangerie Aux Délices) avec des boissons chaudes et froides. C'était très qualitatif.

Ce conte musical était animé par Annie Rousseaux et son orgue de barbarie. De jolies chansons françaises anciennes et plus récentes ont été entonnées par beaucoup d'entre vous. C'était un plaisir d'entendre à nouveau ces grands standards de la variété française et Annie a su bien dynamiser l'ambiance par son sourire et sa façon de vivre ses chansons.

Pour couper de l'animation musicale et pour laisser Annie reprendre son souffle, Sylviane, Isabelle et Dominique Bezault ont lu par intermittence des contes allemands en français. Nous étions 32 adhérents. Durée de l'après-midi 15h à 18h.

### **Réception des allemands à l'Ascension, du jeudi 9 au dimanche 12 mai 2024**

Jeudi 9 : arrivée d'un car avec 25 personnes et 2 personnes en voiture. Cette année, nous avons eu la chance d'accueillir 10 nouvelles personnes qui sont venues découvrir Châteauneuf, dont la famille du chauffeur Domenik, qui avait conduit le car il y a 2 ans.

Vendredi 10 mai : 49 adhérents ont visité le château de Fontainebleau le matin avec des audio-guides, le déjeuner a été pris soit dans un restaurant de la ville, soit avec un pique-nique. Nous avons proposé une sélection de quelques restaurants pour faciliter le choix des familles d'accueil. L'après-midi chacun pu visiter librement le parc du château. A chaque visite organisée lors de leur venue, on se rend compte qu'il y a énormément de monde sur les grands sites pendant le week-end de l'Ascension, ce qui rend les visites difficiles.

Samedi 11 : déjeuner sur la grande terrasse du camping de la Maltournée, avec un repas préparé par le gérant du camping (la Ferme de Lorris), le fromage était commandé au Cendré grâce à Hubert Fortin et le dessert à la boulangerie Lecoq.

Au moment de l'apéritif et des traditionnels discours, l'association du Cercle des Amis de Châteauneuf a offert à la nôtre 3 boutures d'un chêne un peu particulier : il s'agit du chêne de la Paix, planté en 1871 à Feudinggen, un quartier de Bad Laasphe. Les 3 boutures ont été remises au service des espaces verts de la mairie de Châteauneuf, car elles sont encore trop petites pour être implantées, elles sont en nourrice dans les serres municipales, cela demandera plusieurs années.

Une animation musicale était proposée l'après-midi avec Annie et son orgue de barbarie. Les chansons avaient été choisies au préalable par quelques membres de l'association et les paroles imprimées pour faciliter la participation de tous. Sylviane, Isabelle, Yves-Marie et Bernard ont joué des petits histoires ou blagues en français et en allemand. Quelques personnes ont fait une partie de pétanque l'après-midi. Nous étions 52 personnes au total.

La soirée se passait dans les familles et certains sont allés à Jargeau, car l'association de jumelage de Jargeau proposait une animation musicale de jazz sous la halle, avec des foodtrucks pour dîner.



## ASSOCIATION DE JUMELAGES DE CHATEAUNEUF-SUR-LOIRE

### **Fête des Rhododendrons, samedi 18 & dimanche 19 mai 2024**

Le thème de cette année était le cinéma, nous avons fait imprimer des affiches de films allemands et des acteurs et actrices allemands.

Comme chaque année, nous vendions des saucisses grillées en sandwichs et de la bière pression allemande. Cette année, nous avons commandé plus de saucisses à Bad Laasphe, Sophie nous avait apporté 30 kg de saucisses blanches et 20 kg de saucisses rouges. Nous avons fait un bénéfice de : 972,08€. Il y a eu beaucoup de monde sur le stand, malgré une météo très pluvieuse le samedi après-midi.

Nous avons fait imprimer une nouvelle banderole avec les photos des saucisses grillées et des verres de bière, pour être plus visible et attirer un peu de monde sur le stand.

### **Forum des associations samedi 7 septembre 2024**

Peu de visiteurs sur notre stand, pas de demande pour les ateliers de langue allemande. La radio Mega FM nous a contactés pour nous proposer de présenter notre association à l'antenne, ce que nous avons accepté.

### **Les ateliers de langue allemande**

Ont repris à la rentrée et ils sont assurés par Sylviane : 4 personnes dans le niveau « faux débutant » le lundi de 18h à 19h30 et 7 personnes dans le niveau « Initiés » le mardi de 18h à 19h30.

L'année dernière, il n'existait qu'un seul niveau « initiés » avec 11 élèves.

### **Mini-croisière sur le Rhin du 27 au 30 septembre 2024 :**

Pour obtenir suffisamment de participants à ce voyage et payer moins cher, nous avons communiqué l'information à 16 associations castelneuviennes (l'Acacia, Châteauneuf-Accueil, l'école de musique, la Galiote, les amis du musée, les amis du parc, les marinières de Châteauneuf, l'association de généalogie, les amis de l'âne, le carnaval, les Doyottes de Loire, Châteauneuf Arts et Loisirs, les randonneurs castelneuviens, la maison de la transition, les donneurs de sang) + pages Facebook du jumelage et de « Tu es de Châteauneuf si... », notre le site web et un article dans le Canton infos de juillet-août.

35 participants étaient du voyage dont 18 adhérents de notre association et 11 personnes qui sont venues grâce à l'information diffusée par les autres associations, Facebook ou par connaissance de membres du jumelage. Le groupe a été complété par la société Fraizy, organisatrice. Le voyage est revenu à 669€ par personne.

Les participants ont apprécié la qualité de la croisière, des visites et des prestations proposées, la personne qui a guidé le groupe à Trèves était passionnante. Les hébergements étaient confortables et la météo a été correcte. Seul problème, les commentaires sur le bateau étaient uniquement en anglais et en allemand, rien en français.

Le samedi soir du 28 septembre, un petit groupe de Bad Laasphe est venu rejoindre le groupe castelneuvien pour passer la soirée ensemble à l'hôtel. L'association a offert l'apéritif et tous ont pu dîner ensemble, ils ont passé la nuit dans le même hôtel ; ils étaient 10 personnes.

Dominique Gérardot raconte les petits imprévus du voyage : perte de médicaments, chute, arrêt et sortie manquée du bateau.

**Aucune question dans la salle. Le rapport est mis aux voix et accepté à l'unanimité.**

## 3. BILAN FINANCIER

Présenté par Mr Damien Limbach, trésorier

Le bilan a été présenté à Mme Dominique Bezault notre Vérificateur aux Comptes.

Situation au 31 août 2024	Dépenses	Recettes
Cotisations adhérents	25,00€	640,00€
Subvention Mairie		1.600,00€
Ateliers d'Allemand	114,50€	1.240,00€
Manifestations Jumelages	3.277,58€	170,00€
Sorties diverses	2.384,94€	3.126,02€
Marché de Noël	522,03€	1.761,50€
Voyage croisière	19.650,00€	19.491,00€
Assurance	176,80€	
Frais divers de gestion	1.135,71€	
Intérêts et dons		298,14€
<b>Total</b>	<b>27.286,56€</b>	<b>28.326,66€</b>
<b>Excédent 2023-2024</b>	<b>1.040,10€</b>	

Provisions	12.812,83€
------------	------------

Détail des avoirs au 31 août 2024	
Caisse	41,59€
Compte chèques Crédit Mutuel	22.564,45€
Livret Crédit Mutuel	10.525,86€
Part sociale Crédit Mutuel	45,00€
<b>Total des avoirs</b>	<b>20.364,07€</b>

<b>Avoirs au 31 août 2023</b>	<b>19.323,97€</b>
Excédent 2023-2024	1.040,10€
<b>Avoirs au 31 août 2024</b>	<b>20.364,07€</b>

Aucune question dans la salle. Le bilan financier est mis aux voix et accepté à l'unanimité.



Prévisionnel 2024 - 2025	Dépenses	Recettes
Cotisations adhérents	25,00	600,00€
Subvention Mairie		1.600,00€
Ateliers d'Allemand	170,00€	1.200,00€
Manifestations Jumelages	5.000,00€	2.400,00€
Sorties diverses	3.000,00€	3.500,00€
Repas AG	1.000,00€	850,00€
Marché de Noël	700,00€	2.100,00€
Assurance	190,00€	-
Frais divers de gestion	1.800,00€	-
Intérêts	-	300,00€
<b>Total</b>	<b>11.885,00€</b>	<b>12.550,00€</b>
Excédent 2024 - 2025		<b>665,00€</b>

**Accepté à l'unanimité.**

## 4. PROJETS 2025

### **Échange scolaire en janvier entre Châteauneuf-sur-Loire et Bad Laapshe**

Cette année, le collège Jean Joudiou rencontre des problèmes financiers et ne pourra pas payer le voyage des 2 accompagnants pour le prochain échange scolaire vers Bad Laapshe, qui doit avoir lieu en janvier 2025 ; il s'agit du professeur d'allemand Volker Billen et d'un accompagnant. Volker nous a demandé une aide financière pour que cet échange puisse avoir lieu, il s'agit de régler le coût de ces 2 personnes d'un montant de 400€. Nous avons accepté de l'aider, cette aide financière sera mentionnée dans la lettre qui sera envoyée aux familles des collégiens, de façon à bien identifier et comprendre l'action du jumelage.

Côté Allemagne, l'association du Cercle des Amis de Châteauneuf va également participer financièrement à l'échange scolaire pour prendre en charge les 2 accompagnants.

- ⇒ Nous aurons le marché de Noël dimanche 1<sup>er</sup> décembre et en 2025, il aura lieu le dimanche 30 novembre, ce qui est apprécié par les exposants, car fin novembre, c'est le lancement des marchés de Noël, c'est l'un des tout premiers et en décembre il y en a un peu partout.
- ⇒ En février, nous organiserons un autre Kaffee-Kuchen comme l'an dernier à la Capitainerie avec une autre animation et un après-midi différent, nous y réfléchissons. Avez-vous des idées à nous soumettre ?
- ⇒ Voyage à Bad Laapshe à l'Ascension 2025 du jeudi 29 au dimanche 1<sup>er</sup> juin 2025. Sophie l'a confirmé par téléphone.
- ⇒ Fête des Rhododendrons à la Pentecôte : samedi 7 et dimanche 8 juin 2025, thème 1925-2025 : il était une fois ... au château ! 100 ans !
- ⇒ Forum des associations samedi 6 septembre 2025 : nous y serons présents comme chaque année.
- ⇒ Assemblée Générale 2025 : vendredi 7 novembre 2025 à 18h à l'Espace Florian.

**Pas de questions dans la salle.**

## 5. COTISATIONS 2026

Il n'y aura pas de changement dans le montant des cotisations pour l'année 2024-2025.

15€ pour un couple et 10€ pour une seule personne.

**Le montant des cotisations est proposé à l'Assemblée et mis aux voix. Approuvé à l'unanimité.**



## **6. ÉLECTIONS ET RENOUVELLEMENT AU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Demander un vote à main levée.

Il est ensuite procédé à l'élection et au renouvellement des membres sortants du Conseil d'Administration.

Nous avons à pourvoir au renouvellement du tiers sortant, à savoir :

*Les statuts nous autorisent à être 15 membres actifs, nous sommes à l'heure actuelle 10 membres avec les deux délégués de la Mairie. A la suite du décès de Gérard Lebret, notre trésorier, Damien Limbach a été coopté du poste de trésorier adjoint à celui de trésorier.*

*Il nous reste donc des postes à pourvoir.*

**Le tiers sortant est :**

- ← **Sylviane Röhrs, actuelle présidente, se représente,**
- ← **Damien Limbach, trésorier adjoint coopté le 22/03/2024 trésorier, se représente**
- ← **Chantal Gibault, secrétaire, ne se représente pas.**

A ce jour, nous avons reçu 2 candidatures : Mireille Adam et Bernard Messey.

Les candidats se présentent : Mireille Adam participe depuis plusieurs années aux ateliers de langue allemande, elle a eu envie d'aider l'association et de participer à la vie associative castelneuviennne ; Bernard s'occupe déjà du journal et du site web et a décidé de contribuer un peu plus à la vie de l'association.

Les candidats sont élus à l'unanimité.

**Renouvellement du Commissaire Vérificateur aux Comptes :** Dominique Bezault souhaite ne pas se représenter du fait qu'elle fait partie des membres du conseil d'administration. Il est demandé dans la salle aux adhérents de l'association, si quelqu'un accepte de s'engager à ce poste. Nadine Eguienta se propose et est acceptée à l'unanimité.

## **7. QUESTIONS DIVERSES :**

- **Volker Billen** demande la parole pour remercier l'association qui va aider le collège financièrement pour l'échange scolaire.

- **Proposition d'un Kaffee-Kuchen :** quelqu'un dans la salle propose une après-midi jeux avec le magasin J-Pop qui participe souvent à ce genre de manifestation.

- **Nadine demande, de la part d'un autre adhérent absent ce soir,** s'il serait possible que le compte-rendu de l'AG soit envoyé par mail. Ce sera fait, à titre d'information, car ce compte-rendu doit être approuvé par la prochaine AG.

- **Friedrich demande aux représentants de la mairie** où en sont les travaux du nouveau bâtiment (ancien EDF) et de la salle à l'ancienne gare. Réponse de Robert Dubois : les travaux sont en cours avec 12 bureaux, 1 salle de réunion, 2 salles d'activités, 1 garage. Il y aura de quoi ranger un peu de classeurs dans les bureaux, les caves qui pourront ensuite être proposées ne seront pas effectives tout de suite. L'association a demandé un bureau dans ce futur bâtiment. A la gare, il y aura une salle d'une capacité de 70 places pour les fêtes de famille ou autres avec des dortoirs à l'étage. Il y a un peu de retard dans le planning.

**Résultat des élections du bureau :**

Présidente : Sylviane Röhrs

Vice-président : Dominique Gérardot

Trésorier : Damien Limbach

Trésorière-adjointe : Dominique Bezault

Secrétaire : Isabelle Desjonquères

Secrétaires-ajoints : Mireille Adam et Bernard Messey

Membres : Mme Pilar De Azevedo et M. Jean-Pierre Kimmel

- Vin d'honneur servi dans la même salle
- Dîner au restaurant La Brasserie de l'Europe à Châteauneuf à 20h.

**Sylviane Röhrs**  
**Présidente**

**Isabelle Desjonquères**  
**Secrétaire**